

D6-40 red, D6-50 red, D6-63 red

Technical passport and installation and operation manual

Voltage relay ZUBR D6 red (hereinafter referred to as the device) designed to protect domestic and industrial electrical equipment (including three-phase electric motors) and can operate in the following modes: a single-phase or a three-phase load.

During operation, the device measures and displays values of RMS voltage on each phase. All settings and trip values are stored in non-volatile memory. The device is powered from the measured phases and a neutral conductor.

SUPPLY PACKAGE

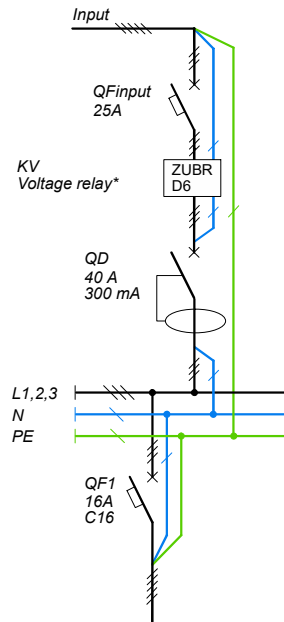
Voltage relay ZUBR D6 red	1 piece
Guarantee card, technical passport, manual	1 piece
Shipping box	1 piece

TECHNICAL DATA

Voltage limit	upper 220–280 V lower 120–210 V		
Break-time at increasing	not more than 0,04 sec		
Break-time at lower:	> 120 V	< 120 V	0,1–10 sec not more than 0,04 sec
Power Volt	not less than 100 V not more than 420 V		
The number of operating cycles under load of not less cycles	10 000 cycles		
The number of operating cycles without load of not less cycles	500 000 cycles		
Relay type	polarized		
A skew (asymmetry) phases	10–80 V		
Device weight	0,43 kg ±10 %		
Overall dimensions (w x h x d)	106 x 85 x 66 mm		
IP to GOST 14254	IP20		
Model	D6-40 red	D6-50 red	D6-63 red
Rated load current	3 x 40 A (max 3 x 50 A in 10 minutes)	3 x 50 A (max 3 x 60 A in 10 minutes)	3 x 63 A (max 3 x 80 A in 10 minutes)
Rated power	3 x 8 800 VA	3 x 11 000 VA	3 x 13 900 VA

CONNECTION SCHEMES

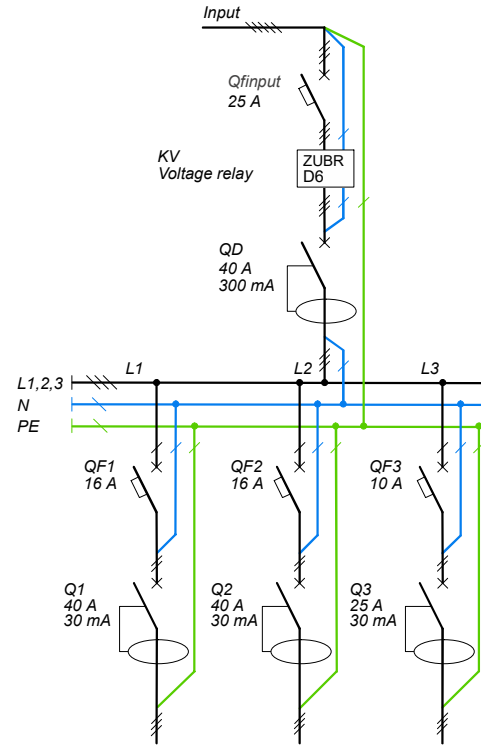
The phases and a neutral conductor for measurement and power supply are determined by an indicator and supplied to the device. The connecting wires of the load phases are connected to the corresponding terminals 5–7 (L1–L3), and the neutral conductor (N) to terminal 8.



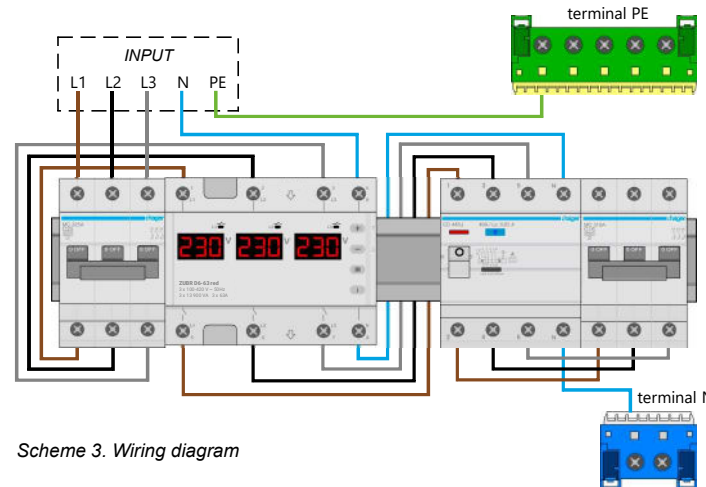
**For correct operation of ZUBR D6, it is enough to connect the neutral conductor to one of the zero terminals (4 or 8).*

Scheme 1. Option for connecting an RCD, a circuit breaker with zero transit through the device to a three-phase load.

IMPORTANT. Before the installation and operation of the device, please read by the end of this document. This will help to avoid possible danger, mistakes and misunderstandings.



Scheme 2. Option for connecting an RCD, a circuit breaker with zero transit through the device to three single-phase loads.



Scheme 3. Wiring diagram

INSTALLATION

The appliance is intended for installation inside residences. The risk of moisture or humidity in the installation site should be minimal. The ambient temperature during installation should be within $-5...+45^{\circ}\text{C}$.

The device has additional overvoltage protection in the form of a varistor and a fuse. The appliance is installed in a special box, which allows to conduct the easy installation and operation. Cabinet should be equipped with standard mounting rail 35 mm width (DIN rail). The appliance takes in width of 6 standard module on 18 mm. The height of the appliance should be in the range 0,5...1,7 m from the floor.

For protection against short circuit and excess capacity in circuit load necessarily need to set in front of the appliance, the automatic circuit-breaker (QF at the schemes 1,2). The automatic switch off is established in the open-phase fault wire, as shown at the schemes 1,2 (QF). To protect person from electric shock leak is set safety shutdown device (QD at the schemes 1,2).

Terminals of the device designed for wire cross section 2up to 16 mm². It is advisable to use a soft wire, which is tightened in the terminals with a screwdriver with a tip width of no more than 6 mm with a torque of 2,4 Nm. A screwdriver with a blade more than 6 mm wide can cause mechanical damage to the terminals. Doing so will void your warranty claim.

WARRANTY TERMS

The warranty for ZUBR devices is valid for **60 months** from the date of sale, provided that the instructions are followed. The warranty period for products without a warranty certificate is counted from the date of production.

If your device is not working properly, we recommend that you first read the section «Possible problems». If you cannot find an answer, contact Service Center. In most cases, these actions resolve all issues.

If you continue to have issues with the device, please send it to a Service Center or to the store where you purchased the device. If your device is defective due to our fault, we will repair or replace it under warranty within 14 business days.

Please see the full text of the warranty and the data you need to send to your Service Center. The website address can be found in the instructions in the Contacts section.

GUARANTEE CARD

serial №:	date of sale:
a seller, a seal:	place of a seal
an owner contact for a service center:	

EXPLOITATION

Use the «+» and «-» buttons to change the parameters. After pressing the button for the first time the parameter will flash, after pressing it for the second time the parameter will change. After 5 sec after pressing — return to the previous state or menu level.

Selecting the operating mode

To select a mode, hold down the «≡» button for 6 sec., use the «+» or «-» buttons to select a desired mode. When the mode is changed, the alarm log is automatically cleared.

The single phase load mode
(asynchronous mode)

L-P LIP

The device is capable of performing the functionality of three single-phase relays. The setting and control are separate for all power relays, while the device protects the equipment from voltage overshoot.

The three-phase load mode
(synchronous mode)

The settings and controls are common to all power relays, while the device protects an equipment from voltage overshooting and monitors phase asymmetry, phase sequence, phase failure (these functions can be disabled).

Setting trip limits

(factory setting 242V / 198V)

To view the upper limit, press the «+», button, to view the lower limit, press the «-» button. Then use the «+» and «-» buttons to change the limit as necessary.

The single phase load mode:

U- L1 242

upper limit phase no. limit value

First, use the «≡» button to select the desired phase.

The three-phase load mode:

U- 198

lower limit limit value for three phases

IMPORTANT. When setting the voltage limits use the protected equipment technical documentation.

Table 1. MODELS SHUTDOWN EXIT time voltage beyond

The usual default (default)	Upper limit	220–280 V	0,04 sec
Pro oFF	Lower limit	120–210 V	0,1...10 sec
		< 120 V	0,04 sec
Professional Pro on	Upper limit	> 264 V	0,04 sec
		220–264 V	0,5 sec
		176–210 V	10 sec
	Lower limit	154–176 V	0,1...10 sec
		< 154 V	0,04 sec

Log in the single phase load mode

The phase in which the alarm occurred will flash. The log is able to store in the non-volatile memory the last 99 emergency alarms (n 1... n99, while «n 1» — last actuation, and «n99» — the oldest).

To enter the log, press the «i» button. The screen will display the total number of alarms log entries. To navigate through the general log, use the «i», «+» or «-» buttons.

To view the alarms of a specific phase, after entering the log, press «≡». Select the required phase by pressing the next «≡». Use the «i», «+» or «-» buttons to view the alarms of the selected phase.

Err L1 8
Err L2 3
Err L3 4

Examples of alarms log entries:

An alarm due to break of the neutral conductor.

The function Neutral Conductor Failure Control is responsible for the neutral conductor failure control.

n 4 Errn

the record №4 break of the neutral conductor

Low limit alarm

n 2 U- L3 190

the record №2 lower limit phase №3 category of an alarm

Upper limit alarm

n 1 U- L1 243

the record №1 upper limit phase №1 category of an alarm

Overheating alarm

n 3 oht 71

the record №3 overheat thermal protection response temperature

To reset the log while viewing it, hold down «≡» for 3 seconds, before a message appears «Err rSt».

The log will also be cleared when the device switches between the single-phase and the three-phase loads.

After releasing the button, the log will be cleared.

- - - - -

Table 2. THE MENU IN THE SINGLE PHASE LOAD MODE

Menu section	Press «≡»	Screen	Notes
Load delay (factory setting 3 sec, a range of change 3–600 sec, step 3 sec)	1 time	ton [] [] ton L1 3 ton L2 3 ton L3 3	During the countdown of the delay, the time until the voltage is switched on in seconds (t18.) Will flash on the corresponding display. Menu navigation:
To go to change Press 1 time «+» or «-». For phase selection — «≡». The third click on «≡» — an exit to the main menu.			
Delay type of load starting (factory setting «tAr»)	2 times	odt tAr [] odt tAo []	«tAr» time after voltage recovery — delay (ton) is counted from the moment of voltage recovery. «tAo» time after switching off — delay (ton) is counted from the moment the relay is turned off. This type of delay takes into account response time of the emergency in the total on-delay time.
Models of time offwhen the output voltage limits (factory setting «oFF»)	3 times	Pro oFF [] Pro on []	Professional model is not off load at safe in magnitude and duration of voltage deviations. More details of the model of the shutdown time when voltage goes beyond the limits are described in the Table. 1.
Maximum number of protection operations in sequence (factory setting 5 operations, a range of change 1–5)	4 times	rPF 5 []	Limits the number of repeated trips of the device by the limit, if no more than 20 seconds have elapsed between shutdown at the limit and turn on the load. To disable this function, select «oFF».
ADVANCED SETTINGS.	To enter hold for 3 seconds «≡»		
Enable/disable the screen in the standby mode (factory setting «on»)		dSP on [] dSP oFF []	Turns off the screen after 20 seconds after the last interaction with the device and in the absence of an emergency situation. In the event of an emergency situation on any of the phases, the corresponding screen will flash. To exit the sleep mode, press one of the buttons once.
Correction of screen reading (factory setting 0 V, a range of change ±20 V)	1 time	Cor [] [] Cor L1U 0 Cor L2U 0 Cor L3U 0	You can use correction if voltage indications on the screen of the device and your reference device differ.
To go to change Press 1 time «+» or «-». For phase selection — «≡». The third click on «≡» — an exit to the main menu.			
Break-time on voltage dip (factory setting 0,1 sec, a range of change 0,1–10 sec)	2 times	LVE 10 SEC	It is necessary to fine-tune the response time of the protection to power failures. More details in the Table 1: the Pro mode is enabled: 164–176 V, the Pro mode off: 120–210 V.
Hysteresis (factory setting 1 V, a range of change 0–5 V)	3 times	h, S [] []	
Neutral conductor failure control (factory setting «oFF», a range of change 10–35%) Permissible phase angle deviation in percent	4 times	Crn oFF []	In a three-phase circuit, the phase angle is 120°, but in case of a neutral conductor failure, the phase angles are unbalanced. Set the permissible percentage of phase angle unbalance if you want to enable neutral conductor failure control.

Log in the three-phase mode load

The phase at which the alarm occurred will flash. The log is able to store in the non-volatile memory the last 99 emergency alarms (n 1... n99, while «n 1» — last actuation, and «n99» — the oldest).

To enter the log, press the «i» button. The first 1.5 sec the screen will display the total number of alarms in the log, then the last trouble. Use «i», «+» or «-» to navigate through the log.

Err 3

Displaying alarms in the log

First, you see the number of the log entry with the type of emergency. Then the value of the alarm with dots in the rightmost digits.

Examples of alarms log entries:

Phase unbalance alarm

n 1 P, b 45 → 185. 230. 220.

the record №1 phase unbalance 45 V

Limit alarm

n 2 U-- 220. U-- 240. 140.

upper limit low limit

Phase sequence failure alarm

n 3 Ph, 1 → L1. L3. L2.

the record №3 sticking, phase sequence disturbance

Overheating alarm

n 3 oht 71

the record №3 overheat thermal protection response temperature

An alarm due to break of the neutral conductor. The function Neutral Conductor Failure Control is responsible for the neutral conductor failure control.

n 4 Err

the record №4 break of the neutral conductor

To reset the log while viewing it, hold down «≡» for 3 seconds, before a message appears «Err rSt». The log will also be cleared when the device switches between the single-phase and the three-phase loads.

After releasing the button, the log will be cleared.

At turning on neither indicator nor screendo not shine

Table 3. THE MENU IN THE THREE-PHASE LOAD MODE

Menu section	Press «≡»	Screen	Notes
Load delay (factory setting 3 sec, a range of change 3–600 sec, step 3 sec)	1 time	ton 3 SEC	During the countdown of the delay, the time until the voltage is switched on in seconds will flash on the corresponding display.
Delay type of load starting (factory setting «tAr»)	2 times	odt tAr odt tRo	«tAr» time after voltage recovery — delay (ton) is counted from the moment of voltage recovery. «tAo» time after switching off — delay is counted from the moment the relay is turned off. This type of delay takes into account response time of the emergency in the total on-delay time.
Models of time offwhen the output voltage limits (factory setting «oFF»)	3 times	Pro oFF Pro on	Professional model is not off load at safe in magnitude and duration of voltage deviations. More details of the model of the shutdown time when voltage goes beyond the limits are described in the Table. 1.
Maximum number of protection operations in sequence (factory setting 5 operations, a range of change 1–5)	4 times	rPF 5	Limits the number of repeated trips of the device by the limit, if no more than 20 seconds have elapsed between shutdown at the limit and turn on the load. To disable this function, select «oFF».
ADVANCED SETTINGS. To enter hold for 3 seconds «≡»			
Phase unbalance voltage (factory setting 20 V, a range of change 10–80 V or «oFF») This is permissible voltage difference between the two phases.		P, b 20	If the load is switched off due to a violation of the phase unbalance voltage limit, will alternate on the screen: P, b 44 1-3 → 185 220 229 value of / voltage unbalance between which there was this unbalance To disable, increase the unbalance value until the «oFF» message appears.
The phase unbalance disconnection time (factory setting 1 V, a range of change 0–30 V)	1 time	P, b 1 SEC	Available only when «Phase unbalance voltage» is on. Setting the protection reaction time to phase unbalance.
Enable/disable the screen in the standby mode (factory setting «on»)	2 times (1 time, if «Phase unbalance voltage» is off)	dSP on dSP oFF	Turns off the screen after 20 seconds after the last interaction with the device and in the absence of an emergency situation. In the event of an emergency situation on any of the phases, the corresponding screen will flash. To exit the sleep mode, press one of the buttons once.
Correction of screen reading (factory setting 0 V, a range of change ±20 V) To go to change Press 1 time «+» or «-». For phase selection — «≡». The third click on «≡» — an exit to the main menu.	3 times (2 times, if «Phase unbalance voltage» is off)	Cor Cor L1U 0 Cor L2U 0 Cor L3U 0	You can use correction if voltage indications on the screen of the device and your reference device differ. 1 time «≡» → Cor → 1 time «+» or «-» → Cor L1U 0 → 1 time «≡» → Cor L3U 0 → 1 time «≡» → Cor L2U 0 → 1 time «≡»
Break-time on voltage dip (factory setting 0,1 sec, a range of change 0,1–10 sec)	4 times (3 times, if «Phase unbalance voltage» is off)	LUT 10 SEC	It is necessary to fine-tune the response time of the protection to power failures. More details in the Table 1: the Pro mode is enabled: 164-176 V, the Pro mode off: 120–210 V.
Hysteresis (factory setting 1 V, a range of change 0–5 V) It is necessary to reduce the number of the device operations by the limit, when the voltage in the network is close to the limit and is not stable.	5 times (4 times, if «Phase unbalance voltage» is off)	h, S 1	198 Disconnect the device at the bottom limit. his = 1 → 199 Voltage is satisfactorily, the device is on. → 241 his = 1 → 242 Disable the device at high limit. U, V
Neutral conductor failure control (factory setting «oFF», a range of change 10–35 %) Permissible phase angle deviation in percent	6 times (5 times, if «Phase unbalance voltage» is off)	Crn oFF	In a three-phase circuit, the phase angle is 120°, but in case of a neutral conductor failure, the phase angles are unbalanced. Set the permissible percentage of phase angle unbalance if you want to enable neutral conductor failure control.
ADVANCED SETTINGS. To enter hold for 9 seconds «≡»			
Phase sequence (factory setting «on»)		Ph, on Ph, oFF	If the phase sequence is violated, the current phase sequence and the voltage across them will alternate on the screen. The phase sequence is always determined relative to phase L1.
No-phase control (factory setting «on») No-phase control is only possible when the Phase Unbalance Voltagemenu is off	1 time	PLo on PLo oFF	No-phase control is only possible when the Phase Unbalance Voltagemenu is off. When the function is disabled, the device will not disconnect the load if there is no voltage on the phase(s).

Delay time of load turning on

This is an adjustable time until the load is switched on after an emergency. The delay control is described in Tables 2 and 3.

When the mode is on «tAr»: if the set delay time is greater than 6 sec, then during a short-time voltage jump before the countdown for 2 sec, an emergency situation will be displayed and remaining time before the load is switched on.

For protection of refrigeration equipment, where there is a compressor, it is recommended to set a delay of turning on load 120–180 sec. It will allow to increase the service life of the compressor.

Locking the controls

To lock (unlock), hold down the «+» and «-» buttons for more than 6 seconds until the message «Loc» («unLoc») appears on the screen.

Viewing of calculated linear stresses

Hold the button «i» for 3 sec. At the corresponding screens, the phase numbers will appear, between which linear voltages are calculated.

When releasing the screens for 30 sec calculated linear voltages will be displayed with an accuracy of 2-3 V.

1-2 2-3 1-3 → 400 399 399

Viewing of firmware version

Hold the button «i» for 6 sec. The manufacturer reserves the right to modify the firmware to enhance the device technical characteristics.

Reset to factory settings

To reset the factory settings, hold the three buttons «+», «-» and «≡» at the same time for more than 12 sec. until «dEF» message appears on the screen. After release, reset to factory settings and reboot will take place, the alarm log is cleared.

dEF

A tripping counter

(not discharged)

To view hold the button «i» for 12 sec.

rOf 100

Viewing of temperature of a thermal protection sensor

Hold the button «i» for 18 sec.

1nt 25 °C

POSSIBLE PROBLEMS, CAUSES AND WAYS TO OVERCOME THEM

At turning on neither indicator nor screendo not shine

Possible cause: There is no power supply voltage.

It is necessary to: Ensure supply voltage presence.

After turning on on the screen normal voltage level, but load is not turning on

Possible cause:

- the current voltage in the network is close to the established limits and not stable.

It is necessary to:

- check the values of the limits; increase their values so that the protected equipment is tolerated to them.

In other cases, please, address to a service centre.

The load is disabled, «oht» flashes on the screen

The temperature inside the housing exceeded 70 °C and triggered protection against internal overheating.

oht 71 °C

Possible cause: inner overheating of the device to which can lead: bad contact in the terminals of the device, high ambient temperature, overwhelming power output or incorrectly selected cross-section of wires for connecting.

It is necessary to: check tension of power wires in the device terminals, make sure that the switching load does not exceed the permissible and that the cross section of the wires is selected correctly.

Feature of protection against internal overheating: the device will be unlocked in case if the temperature inside will decrease to 60 °C.

If the protection trips more than 5 times within 24 hours, the voltage relay is blocked until the temperature inside the case drops to 52 °C and one of the buttons is pressed.

oht 52 °C

A problem with the overheating sensor

Every 5 sec the screen displays:

ErE

Possible cause: open or short circuit of the internal overheating sensor. Control over inner overheating will not be done.

It is necessary to: Send the device to the Service Center. Otherwise, control over inner overheating will not be done.

Frequent load trip

Possible cause:

- underestimated (overestimated) value of the upper (lower) limit;
- low hysteresis value set.

It is necessary to:

- increase the value of the limits so that the protected equipment is tolerant of their values;
- increase the hysteresis value.

POWER RELAY STATUS CONTROL

During operation, the device constantly monitors the state of the power relay (on or off) and signals this by glowing a green LED on the corresponding phase.

If the state of the power relay differs from what it should be, «ERL» (Error relay) will flash once/2 sec on the corresponding screen. In this case, the device will try to change once/1 sec the state of the power relay in the single-phase load mode or disconnect all power relays in the three-phase load mode. To clear the error, you must restart the device by turning off and turning on the power. If the error persists, contact the Service Center.

If it is not possible to determine the state of the relay on the corresponding phase, the indicator will flash with periodic attempts to turn off the power relay, except for the three-phase load mode, in which the phase absence control parameter is disabled.

ADDITIONAL INFORMATION

Do not fire and do not throw away the device with the household waste.

After the end of its service life, the product must be disposed of in accordance with applicable law.

Transportation of goods carried in the package, ensuring the safety of the product.

The device is transported by any kind of transport (rail, sea, motor, air transportation).

Date of manufacture is on the back side of device. Application time is unlimited.

The device does not contain harmful substances.

If you have any questions or you something will not clear, call the Service centre the telephone number listed below.

SAFETY INSTRUCTIONS

Carefully read and become aware of yourself these instructions.

Connection of the device must be done by a qualified electrician.

Before the installation (dismantling) and connection (disconnection) of the device, turn off voltage supply and also act according to the «Rules of an arrangement of electric installations».

Turning on and off or and configure the device should be with dry hands.

Do not connect the device to the network disassembled.

Avoid hitting of water or moisture to the device.

Do not expose the device to extreme temperatures (higher than 40 °C or below -5 °C) and high humidity.

Never clean the device with the use of chemicals such as benzene, solvents.

Do not store the device and do not use it in areas with the dust.

Do not attempt to disassemble and repair the device.

Do not exceed the landmarks value adaptor and power.

To protect against overvoltage caused by lightning discharges, use a lightning protector.

Protect the children from games with the working device, it is dangerous.

vd6.0.02.3_220608



Low Voltage Directive 2014/35/EU
EMC Directive 2014/30/EU

Manufacturer and vendor: DS ELECTRONICS, LTD
04136, Ukraine, Kyiv region, Kyiv, 1-3 Pivnichno-Syretska str.
+38 (091) 481-91-81, Service Center: +38 (091) 481-91-81
support@dse.com.ua www.ds-electronics.com.ua/en/